

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2013

aruandeaasta lõpp: 31.12.2013

nimi: Eesti Apostlik-Õigeusu Kiriku Tallinna Püha Siimeoni ja Naisprohvet
Hanna Kogudus

registrikood: 80210094

tänavanimi: Ahtri 7/ Paadi 2

maja number:

linn: Tallinn

maakond: Harju maakond

postisihthumber: 10151

telefon: +372 56672875, +372 5522265

e-posti aadress: jutakeskkyla@hotmail.ee

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Bilanss	4
Tulemiaruanne	5
Rahavoogude aruanne	6
Netovara muutuste aruanne	7
Raamatupidamise aastaaruande lisad	8
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	8
Lisa 2 Raha	8
Lisa 3 Materiaalne põhivara	9
Lisa 4 Võlad ja ettemaksed	9
Lisa 5 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	10
Lisa 6 Annetused ja toetused	10
Lisa 7 Mitmesugused tegevuskulud	10
Lisa 8 Tööjõukulud	10
Lisa 9 Seotud osapooled	11

Tegevusaruanne

EAÕK püha Siimeoni ja naisprohvet Hanna koguduse tegevusala EMTAK-i järgi on usuorganisatsioonide tegevus – 9491.

EAÕK püha Siimeoni ja naisprohvet Hanna kogudus jätkas 2013. aastal oma väljakujunenud ja EAÕK põhikirjas ettenähtud tegevust. Peamiseks tegevuseks oli jumalateenistuste ja talituste pidamine. Liturgiat peeti igal pühapäeval ja suurtel pühadel; laupäeva õhtuti ja pühade eelõhtuti koguõiseid teenistusi (vigiiliaid); neljapäeva õhtuti toimetati pärastõhtuteenistusi (mõnikord muid teenistusi), Paastuajal lisandusid ennepühitsetud andide liturgiad kolmapäeva õhtuti ja mõningad muud teenistused; kannatusnädalal peeti iga päev ettenähtud jumalateenistusi. Talitusi (patutunnistus, ristimine, hingepalve jt.) peeti vastavalt vajadusele, v.a. üldhingepalved.

Ristiti 5 (neist 3 last) ja salviti 9 inimest; täiskasvanud osalesid enne ristimist või salvimist usuõpetusel. Sügisest aasta lõpuni osales usuõpetusringis 6 inimest. Tegevust jätkas ikooniring. Aasta teisest poolest alates on neljapäeva õhtul pärast teenistust peetud vestlusõhtu vaimulikel teemadel.

Koor jätkab endisel kombel kauni lauluga jumalateenistustel; lisaks Terje Pallile juhatavad vajadusel koori Maaria Treima või Merle Adamson.

Kirikut peeti lahti kõik nädalapäevad, v.a. esmaspäev ja teisipäev. Lisaks ülemdiakon Marius Raudsepale, kes täidab ka poemüüja ja kirikuvanema kohuseid, on laupäeviti olnud kohal ka esipreester Mattias Palli, kolmpäevast reedeni teine preester Afrat Laas. Kõigi vaimulike ja kirikuteenrite kohta peab ütleva kiidusõnu. Endiselt näitas koguduse naiste tuumik üles suurt usinust kiriku ja koguduse asjade eest hoolitsemisel.

Koguduse kogu palgakulu oli 2013. aastal 4093 eurot Tasu maksti 3 inimesele tööettevõtu- ja käsunduslepingute alusel. Töölepingu alusel töötajaid koguduses ei olnud.

Juhatuse liikmetele, v.a. esipreester, tasu ei makstud.

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	7 820	11 841	2
Nõuded ja ettemaksed	0	71	
Kokku käibevara	7 820	11 912	
Põhivara			
Materiaalne põhivara	767	936	3
Kokku põhivara	767	936	
Kokku varad	8 587	12 848	
Kohustused ja netovara			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Võlad ja ettemaksed	1 397	1 403	4
Kokku lühiajalised kohustused	1 397	1 403	
Kokku kohustused	1 397	1 403	
Netovara			
Eelmiste perioodide akumuleeritud tulem	11 445	7 756	
Aruandeaasta tulem	-4 255	3 689	
Kokku netovara	7 190	11 445	
Kokku kohustused ja netovara	8 587	12 848	

Tulemiaruanne

(eurodes)

	2013	2012	Lisa nr
Tulud			
Annetused ja toetused	15 249	22 408	6
Tulu ettevõtlusest	100	0	
Kokku tulud	15 349	22 408	
Kulud			
Jagatud annetused ja toetused	-76	-1 647	
Mitmesugused tegevuskulud	-13 874	-11 442	7
Tööjõukulud	-5 485	-5 478	8
Põhivara kulum ja väärtuse langus	-169	-171	3
Kokku kulud	-19 604	-18 738	
Põhitegevuse tulem	-4 255	3 670	
Muud finantstulud ja -kulud	0	19	
Aruandeaasta tulem	-4 255	3 689	

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2013	2012	Lisa nr
Rahavood põhitegevusest			
Põhitegevuse tulem	-4 255	3 670	
Korrigeerimised			
Põhivara kulum ja väärtuse langus	169	171	3
Kokku korrigeerimised	169	171	
Põhitegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	71	-71	
Põhitegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	-6	-48	
Kokku rahavood põhitegevusest	-4 021	3 722	
Rahavood investeerimistegevusest			
Laekunud intressid	0	19	
Kokku rahavood investeerimistegevusest	0	19	
Kokku rahavood	-4 021	3 741	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	11 841	8 100	2
Raha ja raha ekvivalentide muutus	-4 021	3 741	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	7 820	11 841	2

Netovara muutuste aruanne

(eurodes)

		Kokku netovara
	Akumuleeritud tulem	
31.12.2011	7 756	7 756
Aruandeaasta tulem	3 689	3 689
31.12.2012	11 445	11 445
Aruandeaasta tulem	-4 255	-4 255
31.12.2013	7 190	7 190

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

Tallinna püha Siimeoni ja Hanna koguduse raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga. Eesti hea raamatupidamistava tugineb rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuspõhimõtetele (IFRS) ning selle põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses, mida täiendavad Eesti Vabariigi Raamatupidamise Toimkonna poolt väljaantud juhendid. Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud eurodes.

Finantsvarad

Finantsvarad on kajastatud bilansis õiglasest väärtuses, v.a. nõuded teiste osapoolte vastu, mida kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses.

Raha

Raha ja raha ekvivalentidena kajastatakse rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha ja arvelduskontode jääke.

Nõuded ja ettemaksed

Nõuded on bilansis kajastatud korrigeeritud soetusmaksumuses. Lühiajaliste nõuete korrigeeritud soetusmaksumus on võrdne saadaoleva summa nominaalväärtusega.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Materiaalne põhivara on vara, mida kasutatakse majandustegevuses pikemat aega, üldjuhul rohkem kui aasta. Materiaalne põhivara võetakse algselt arvele tema soetusmaksumuses.

Materiaalse põhivara objektidelt arvutatakse amortisatsiooni(kulumit) lineaarsel meetodil.

Põhivara arvelevõtmise alampiir 1000

Kasulik eluiga põhivara gruppide lõikes (aastates)

Põhivara grupi nimi	Kasulik eluiga
Materiaalne põhivara	5 aastat

Finantskohustused

Finantskohustused on bilansis kajastatud korrigeeritud soetusmaksumuses, mis on võrdne nende nominaalväärtusega.

Seotud osapooled

Seotud osapoolteks loetakse koguduse tegev- ja kõrgemat juhtkonda ning nende lähedasi pereliikmeid ja nende poolt kontrollitavaid või nende olulise mõju all olevaid ettevõtteid.

Lisa 2 Raha

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
Arveldusarved	6 803	611
Kassa	1 017	11 230
Kokku raha	7 820	11 841

Lisa 3 Materiaalne põhivara (eurodes)

		Kokku
	Muu materiaalne põhivara	
31.12.2011		
Soetusmaksumus	4 854	4 854
Akumuleeritud kulum	-3 747	-3 747
Jääkmaksumus	1 107	1 107
Amortisatsioonikulu	-171	-171
31.12.2012		
Soetusmaksumus	4 854	4 854
Akumuleeritud kulum	-3 918	-3 918
Jääkmaksumus	936	936
Amortisatsioonikulu	-169	-169
31.12.2013		
Soetusmaksumus	4 854	4 854
Akumuleeritud kulum	-4 087	-4 087
Jääkmaksumus	767	767

Lisa 4 Võlad ja ettemaksed (eurodes)

	31.12.2013	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Võlad tarnijatele	707	707			
Võlad töövõtjatele	483	483			
Maksuvõlad	207	207			5
Kokku võlad ja ettemaksed	1 397	1 397			

	31.12.2012	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Võlad tarnijatele	709	709			
Võlad töövõtjatele	483	483			
Maksuvõlad	211	211			5
Kokku võlad ja ettemaksed	1 403	1 403			

Lisa 5 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad (eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
	Maksuvõlg	Maksuvõlg
Üksikisiku tulumaks	73	73
Sotsiaalmaks	119	119
Kohustuslik kogumispension	4	4
Töötuskindlustusmaksed	11	15
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	207	211

Lisa 6 Annetused ja toetused (eurodes)

	2013	2012
Sihtfinantseerimine tegevuskuludeks	994	748
Mittesihtotsatabelised annetused ja toetused	14 255	21 660
Kokku annetused ja toetused	15 249	22 408

Lisa 7 Mitmesugused tegevuskulud (eurodes)

	2013	2012
Kommunaalkulud	4 775	4 780
Valve- ja tuleohutuse kulud	1 285	1 383
Kindlustus	364	364
Mitmesugused majapidamiskulud	3 816	1 977
Ostetud küünlad ja tarvikud	2 301	1 425
Inventar	0	1 478
Remont, seadmete hooldus	1 333	35
Kokku mitmesugused tegevuskulud	13 874	11 442

Lisa 8 Tööjõukulud (eurodes)

	2013	2012
Palgakulu	4 093	4 077
Sotsiaalmaksud	1 392	1 401
Kokku tööjõukulud	5 485	5 478

Lisa 9 Seotud osapooled

(eurodes)

Liikmete arv majandusaasta lõpu seisuga		
	31.12.2013	31.12.2012
Füüsilisest isikust liikmete arv	85	81
Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused		
	2013	2012
Arvestatud tasu	4 093	4 077

Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 29.04.2014

Eesti Apostlik-Õigeusu Kiriku Tallinna Püha Siimeoni ja Naisprohvet Hanna Kogudus (registrikood: 80210094) 01.01.2013 - 31.12.2013 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
SIRJE SÄÄR	Juhatuse liige	29.04.2014
INGA HEAMÄGI	Juhatuse liige	06.05.2014
MARIUS RAUDSEPP	Juhatuse liige	12.05.2014
HELEN KOLTŠANOV	Juhatuse liige	02.06.2014
ERGO LAAS	Juhatuse liige	04.06.2014
MADIS PALLI	Juhatuse liige	10.06.2014
ILMAR KIVILOO	Juhatuse liige	13.06.2014
KRISTI PUMBO	Juhatuse liige	17.06.2014

Tegevusalad

Tegevusala	EMTAK kood	Põhitegevusala
Kirikute, koguduste ja kloostrite tegevus	94911	Jah

Sidevahendid

Liik	Sisu
Mobiiltelefon	+372 5522265
Mobiiltelefon	+372 56672875
E-posti aadress	jutakeskkyla@hotmail.ee